

RAPPORT  
TECHNIQUE  
TECHNICAL  
REPORT

CEI  
IEC

TR 60721-4-3

2001

AMENDEMENT 1  
AMENDMENT 1

2003-05

---

---

PUBLICATION FONDAMENTALE DE SÉCURITÉ  
BASIC SAFETY PUBLICATION

---

---

Amendement 1

**Classification des conditions d'environnement –**

**Partie 4-3:  
Guide pour la corrélation et la transformation  
des classes de conditions d'environnement  
de la CEI 60721-3 en essais d'environnement  
de la CEI 60068 –  
Utilisation à poste fixe, protégé contre  
les intempéries**

Amendment 1

**Classification of environmental conditions –**

**Part 4-3:  
Guidance for the correlation and transformation  
of environmental condition classes of IEC 60721-3  
to the environmental tests of IEC 60068 –  
Stationary use at weatherprotected locations**



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

X

*For price, see current catalogue  
Pour prix, voir catalogue en vigueur*

## AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le comité d'études 104 de la CEI: Conditions, classification et essais d'environnement.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

Projet d'enquête	Rapport de vote
104/196/DTR	104/257A/RVC

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant 2006. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Page 2

### SOMMAIRE

*Ajouter le titre des nouvelles annexes A et B suivantes:*

Annexe A Utilisation à poste fixe, protégé contre les intempéries – Conditions climatiques

Annexe B Utilisation à poste fixe, protégé contre les intempéries – Conditions dynamiques

*Remplacer la liste existante des tableaux par la nouvelle liste suivante:*

Tableau 1 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K2

Tableau 2 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K3

Tableau 3 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K4

Tableau 4 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K5

Tableau 5 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K6

Tableau 6 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3M1

Tableau 7 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3M2

Tableau 8 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3M3

Tableau 9 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3M4

Tableau 10 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3M6

Tableau A.1 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K1

Tableau A.2 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K7

Tableau A.3 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K7L

Tableau A.4 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K8

Tableau A.5 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K8H

## FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 104: Environmental conditions, classification and methods of test.

The text of this amendment is based on the following documents:

Enquiry draft	Report on voting
104/196/DTR	104/257A/RVC

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2006. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

---

Page 3

## CONTENTS

*Add the title of the following new annexes:*

- Annex A Stationary use at weather-protected locations – Climatic conditions  
 Annex B Stationary use at weather-protected locations – Dynamic conditions

*Replace the existing list of tables by the following new list:*

- Table 1 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3K2  
 Table 2 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3K3  
 Table 3 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3K4  
 Table 4 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3K5  
 Table 5 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3K6  
 Table 6 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3M1  
 Table 7 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3M2  
 Table 8 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3M3  
 Table 9 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3M4  
 Table 10 – Recommended tests for IEC 600721-3-3 – Class 3M6  
 Table A.1 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3K1  
 Table A.2 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3K7  
 Table A.3 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3K7L  
 Table A.4 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3K8  
 Table A.5 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3K8H

Tableau A.6 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K8L

Tableau A.7 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K9

Tableau A.8 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3K10

Tableau B.1 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3M5

Tableau B.2 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3M7

Tableau B.3 – Essais recommandés pour la CEI 60721-3-3 – Catégorie 3M8

Withdrawn

Table A.6 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3K8L

Table A.7 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3K9

Table A.8 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3K10

Table B.1 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3M5

Table B.2 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3M7

Table B.3 – Recommended tests for IEC 60721-3-3 – Class 3M8

Withdrawn